



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/117*
13 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРУЗИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить Вам, что 1 февраля 1997 года Президент Грузии г-н Эдуард Шеварднадзе издал указ о безотлагательном осуществлении необходимых мер во исполнение резолюции 1096 (1997) Совета Безопасности от 30 января 1997 года.

В указе, среди прочего, дана высокая оценка духу принятой резолюции и, в частности, подчеркнута важное значение выраженной Советом Безопасности готовности обеспечить усиление роли Организации в мирном процессе.

В документе вновь указывается на недопустимость террористических актов, направленных против мирных жителей, персонала Организации Объединенных Наций и миротворческих сил Содружества Независимых Государств и, соответственно, сформулировано решение о том, чтобы Министерство внутренних дел и Министерство государственной безопасности приняли необходимые меры к обеспечению соблюдения Московского соглашения о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года. С этой целью вышеуказанные министерства призваны принять дополнительные меры по охране правопорядка и активизировать деятельность, направленную на предотвращение установки мин и проникновение незаконных вооруженных групп в зону безопасности.

Указ предписывает Министерству иностранных дел Грузии подготовить рекомендации в целях активизации как прямого диалога с абхазской стороной, так и переговоров с активным участием Организации Объединенных Наций и "Друзей Генерального секретаря по Грузии". Министерству иностранных дел поручено также обеспечить тесное сотрудничество с Отделением по правам человека в Сухуми, совместно созданным Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

* Переиздано по техническим причинам.

В президентском указе предусматривается, чтобы Министерство финансов вместе с Министерством внешнеэкономических отношений разработали всеобъемлющий план постконфликтного восстановления экономики Абхазии, Грузия.

Мы уверены, что эти меры приведут к существенному улучшению условий безопасности в зоне конфликта и будут способствовать мирному процессу в целом.

Буду признателен Вам за содействие в распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Петр ЧХЕИДЗЕ
Посол
Постоянный представитель
